

**تأمّلات**

**في الديمقراطية وحقوق الإنسان**

**الأبعاد السياسية والاجتماعية والثقافية**

**الطيب البكوش**

**منشورات المعهد العربي لحقوق الإنسان 2004**

الطبيب البكوش  
تأملات في الديمقراطية وحقوق الإنسان : الأبعاد السياسية والاجتماعية والثقافية  
تونس : المعهد العربي لحقوق الانسان، 2003 . - 204 صفحة، 24 صم  
ر.د.م.ك : X - 29 - 771 - 9973  
يشرف على هذه السلسلة : مراد علالة  
الاعداد الفني : وحدة الطباعة والانتاج الفني - قسم الإعلام والنشر بالمعهد العربي لحقوق الانسان  
تصميم الغلاف : محمد علي بلقاضي

إنّ الآراء والأفكار التي تنشر بأسماء كتابها  
لا تمثل بالضرورة وجهة نظر المعهد-

سحب من هذا الكتاب 3000 نسخة  
في طبعته الأولى  
جميع الحقوق محفوظة للمعهد العربي لحقوق الإنسان

## التقديم

بقلم عبد الباسط بن حسن (\*)

«الكارثة ليست في حجم الإنسان، لذلك نسرّ لأنفسنا بأن الكارثة لن تقع أبداً وأنها كابوس سيزول. ولكنّه لا يزول. ومن كابوس إلى كابوس يفنى البشر والمدافعون عن الإنسانية أول الفانين لأنّهم لم يأخذوا حذرهم...» (1).

يبدو مشهد عالمنا في بدايات هذا القرن مليئاً ببوادر الفجيعة وتضييع القيم وتهترّ المبادئ على عروشها تحت وقع ضربات العنف المدمّر ويأس الأفراد والشعوب وانسداد آفاق المشاريع أو غيابها الكامل.

أمام هذا الرعب الشامل، رعب العولمة في وجهها الليبرالي المتوحش المبني على الاستغلال والافقار والتهميش ورعب آلة الحرب وخطابها الإيديولوجي الذي يستعيد ثنائيات خلنا أنّها ذهبت إلى غير رجعة : ثنائيات الخير والشرّ والتقدّم والتخلّف، الإرهاب والحرب على الإرهاب الخ، تتراجع المشاريع الإنسانية التي انبنت على قيم الحرية والكرامة والعدالة والمساواة.

وفي خضم هذه التفاعلات يُطرح مفهوم السياسي كفضاء لرسم موقع للإنسان في الوجود وأداة لتأسيس النظام الاجتماعي على مبادئ عقلانية تصبح فيها الحريات وحقوق الإنسان والديمقراطية قاعدة لشرعية الحكم وتوزيع الأدوار في المجتمع.

إنّ طرح قضية الديمقراطية وحقوق الإنسان بقوة في القرن الماضي كسؤال لإعادة بناء الشرعية السياسية وفتح آفاق تاريخية، على المستويين الوطني والدولي يبدو هو الآخر مهدداً اليوم.

\* مدير المعهد العربي لحقوق الإنسان.

وتنبع هذه التهديدات أساسا من سيطرة مفهوم للممارسة السياسية يقوم على لا أخلاقية المنفعة والدّعاية والإقصاء عن المشاركة والاستبداد الأمني وهيمنة سياسة المكيالين في العلاقات الدولية وعجز خطاب حقوق الإنسان وثقافتها عن المساهمة بفاعلية في اقتراح إجابات للوضع الإنساني وتمكين الإنسان من السيادة على لغته وجوده.

ولعلّ من عناصر مأساتنا الأخرى أنّ خطاب حقوق الإنسان قد تحوّل عند البعض بفضل عملية احتواء إلى أداة لتبرير الانحطاط في جميع مظاهره. فهي إمّا خطر على «وحدة الأمة» وصفاء قيمها الثقافية الخصوصية وهويتها وسيادة الدّول ومناعتها أو مجرد وسيلة دعائية تفرغ من محتواها لتصبح مساحيق تجمّل عنف السلطة وعجزها عن إقامة التنمية البشرية.

ويطرح سؤال حقوق الإنسان كذلك بحدّة على حركات حقوق الإنسان. فكيف تؤسّس الحركات خطابا يحوّل حقوق الإنسان من أداة احتجاج فقط إلى أساس تقوم عليه السياسة، أي إيجاد أدوات استراتيجية لربط هذه الحقوق بالتنظيم السياسي والديمقراطية وبالثقافة والهوية والتنمية.

كيف يصبح الحقّ منهجا للتحليل النقدي لأسئلة الوجود وتفكيك خطاب الهيمنة سياسيا كان أو اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا وإبداع أشكال حرّة للمشاركة والعيش سويا.

أسئلة عديدة تتردّد في ثنايا «التأمّلات». والتأمّل في قضايا حقوق الإنسان هو تجاوز للثنائيات والمطلقات التي تسجن فيها حقوق الإنسان وغوص في المفاهيم لتبرز حقوق الإنسان على حقيقتها : تجربة وجود.

والتأمّل كذلك مغامرة معرفية يعيد لنا جوهر حقوق الإنسان كمجال مفتوح على كلّ الإشكالات لأنّه مجال الوجود الإنساني بتعقّده ونقده وراثته. كما أنّ عملية التأمّل هي دعوة إلى الابتعاد عن حصر حقوق الإنسان في

الشعارات أو المطالبة الضيقة واستعادة معناها الأساسي كإعادة تعريف للإنسان والتأمل في شرطه وتفسير هذا الشرط.

فالتأمل «مسؤولية وإتيقا للوجود» (ديكارت)

\*\*\*

إنّ مقارنة حقوق الإنسان محكومة في الزمان والمكان بعوامل عديدة سياسية واقتصادية واجتماعية وثقافية وتاريخية وهي مجال توتّر مفهومي بين البعد السياسي والبعد القيمي. وتقترح «التأملات» قراءة منفتحة لقضايا حقوق الإنسان تقوم على محاورة هذا التعدّد في العوامل والأبعاد. وهو تعدّد يعكس اختلاف المجتمعات وتصوراتها حول الإنسان وتعريفه.

هذه القراءة المتعدّدة المنفتحة هي في حقيقة الأمر مدخل لطرح سؤال حقوق الإنسان الأساسي وهو سؤال الكونية.

فهل أسّس انفتاح حقوق الإنسان على مختلف مجالات المعرفة، وهو ما يبرز ببراعة في «التأملات»، لفكر إنساني يضع قواعد مشتركة لمعاملة أخلاقية مقبولة للكائن البشري تقوم على الحرية والكرامة والمساواة؟

وهل يضمن هذا الكمّ الهائل من الاتفاقيات الدولية وآلياتها الملزمة حماية قانونية للأفراد والشعوب في مختلف أنحاء العالم؟

نستخلص من «التأملات» درسا أساسيا وهو أنّ الكونية هدف تسعى من أجله الإنسانية وهو «برنامج عمل أبدي» مثل تعبير رونييه كاسان ينبني على المعرفة كممارسة.

كما أنّ الكونية هي جوهر العمل في مجال حقوق الإنسان، لذلك يصبح من الضروري تطوير خطاب ممارسة يقوم على البرهنة على ترابط حقوق الإنسان وعدم تجزئتها والتصدي لكل محاولة لاحتواء خطاب حقوق الإنسان والزجّ به في المنفعة السياسية الضيقة مهما كان مآثها.

وتبرز في هذا المجال أهمية ثقافة حقوق الإنسان كأداة للتعريف بمختلف الالتزامات الأخلاقية والقانونية الضامنة لتمتّع الإنسان بحقوقه وللتفكير في

أدوار الفاعلين الأساسيين في مجال حقوق الإنسان. ثقافة تقوم على البحث عن المشترك الإنساني لإبرازه وتأسيس الإنسانية كفضاء حوار. وتفكيك الأنساق المطلقة التي تسعى إلى الاستحواذ على المعنى وإجراء نقد فلسفي للنظرية القانونية السائدة.

إنّ لثقافة حقوق الإنسان أهمية خاصة في مجتمعاتنا فأمام نزعات الانغلاق والتطرف والعنف التي تخترق واقعنا وأمام تردد السلطات عن الوفاء بالتزاماتها في مجال حقوق الإنسان، فإنّ تأسيس ثقافة كونية هو فتح لحوار قيمي شامل داخل المجتمعات العربية بين السلطات وممثلي المجتمع المدني حول الأسس التي تنبني عليها المشروعية السياسية وقواعد المواطنة والمشاركة الديمقراطية. كما أنّ هذا الحوار مدخل لمصاحبة التحوّلات داخل مجتمعاتنا واقتراح إجابات ديمقراطية للمشاكل الوطنية والإقليمية و«أجندات» لآية عملية تغيير سلمي داخل هذه البلدان.

ولا يقتصر دور هذه الثقافة على الحوار بين السلطات وأطراف المجتمع بل يمكن أن تنشئ مسارا تثقيفيا للعلاقة بين المواطنين و«موثيق للمواطنة».. كما أنّها دعوة إلى الخروج عن نزعة الانغلاق لدى المجتمعات تحت شعارات الهوية والخصوصيات والمساهمة الإيجابية في بناء المشترك الكوني الإنساني.

\* \* \*

إنّ «التأمّلات» بطرحها قضايا حقوق الإنسان مرتبطة بإشكاليات التنمية والثقافة والهوية والدين والسياسة والاجتماع وبتركيزها على مسائل «أهملت» من أجندة حقوق الإنسان لفترات طويلة مثل الفقر والأمن الإنساني وحقوق الشعوب، تمثّل دعوة إلى اعتماد المعرفة منهاجاً لحركة حقوق إنسان ذات خطاب منفتح على التجربة الإنسانية بتعدها وتعدّدها. معرفة تنبني على نشر فكر عقلاني مبدع وممارسة تسعى لإعمال مبدأ الكرامة الكونية لكل إنسان.

1. البير كامو، الطاعون

Albert Camus, la peste, ENAG Editions, 1989, Algérie, P. 30.

11	:
30	
38	
	:
55	
65	
72	
	:
93	
97	
108	
123	:
	:
137	
148	

167 :  
175 :  
185 :  
192 : :  
198



# العرب وحقوق الإنسان

•

â

د

ō

ō

ō

ō

ō

ō

ō

ō

د

ō

ō

ō

د

د

ō

ō

ō

د

---

• صدر هذا المقال ضمن منشورات المنظمة العربية للتربية والعلم والثقافة (الألكسو) وقد حينه المؤلف وحذف منه التوصيات التي طلبتها المنظمة كما صدر بشكله الحالي في العدد الرابع من هذه السلسلة الذي كان موضوعه : حقوق الإنسان أسسها ومفاهيمها.

1

Õ Õ  
Õ  
Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ

Culture « Õ » Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ Õ

Õ Õ  
æ .  
Õ Õ Õ  
Õ Õ Õ

»

Õ 1948 Õ

Ö

Ö Ö Ö .« Ö  
1966

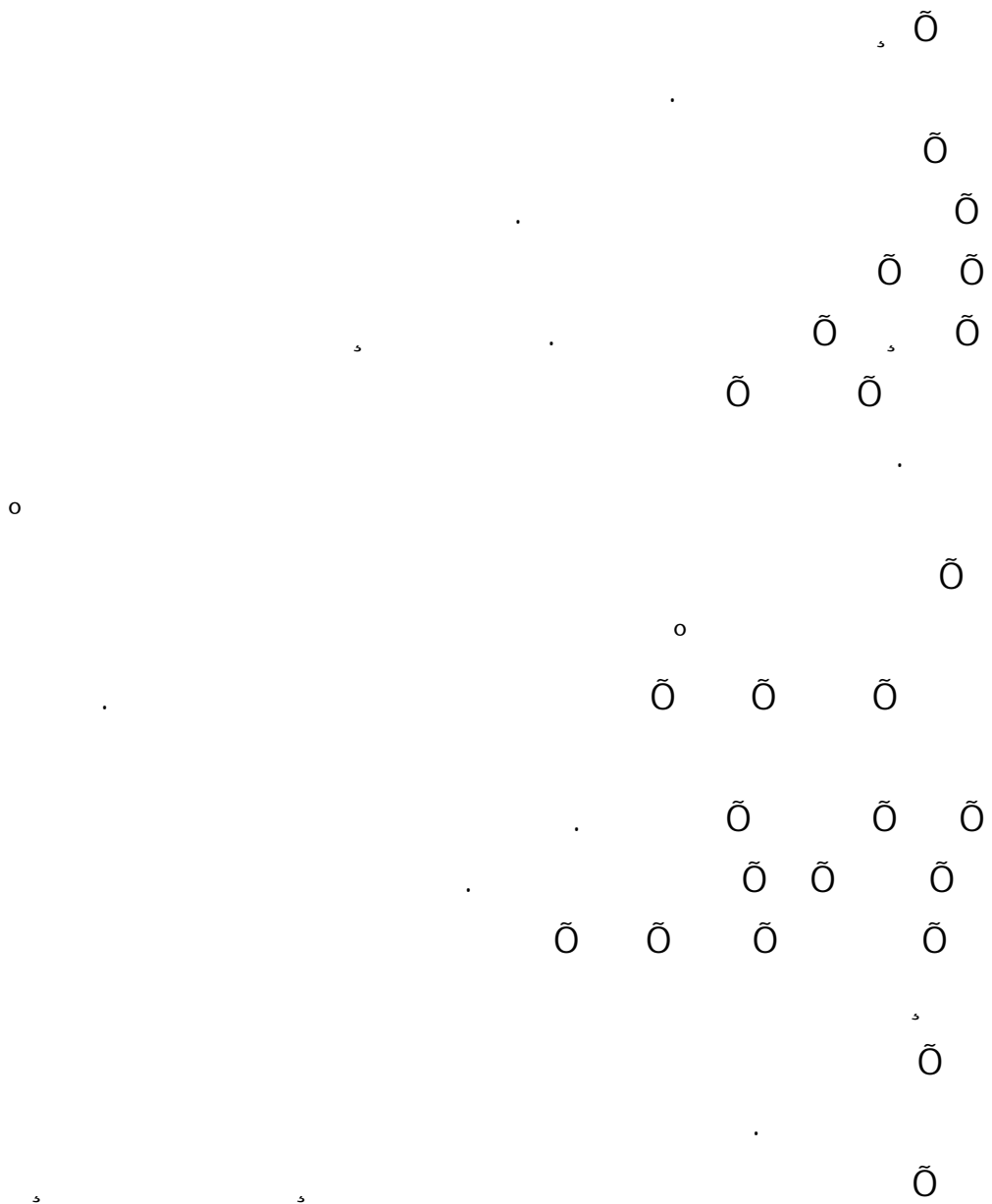
Ö Ö

.(1997Ö1988)

Ö Ö Ö  
Ö

Ö Ö Ö  
Ö Ö Ö  
)

) (1986  
.(



Õ Õ          Õ    Õ  
Õ Õ          Õ Õ  
                Õ      Õ  
                Õ    Õ Õ  
                Õ  
        Õ    Õ      Õ    Õ  
Õ Õ      Õ    Õ      Õ    Õ  
                                Õ  
                                Õ    Õ  
                                Õ  
                                Õ Õ Õ  
                Õ    Õ    Õ  
Õ    Õ    Õ    Õ      Õ  
                Õ    .»    Õ  
                                Õ

« :

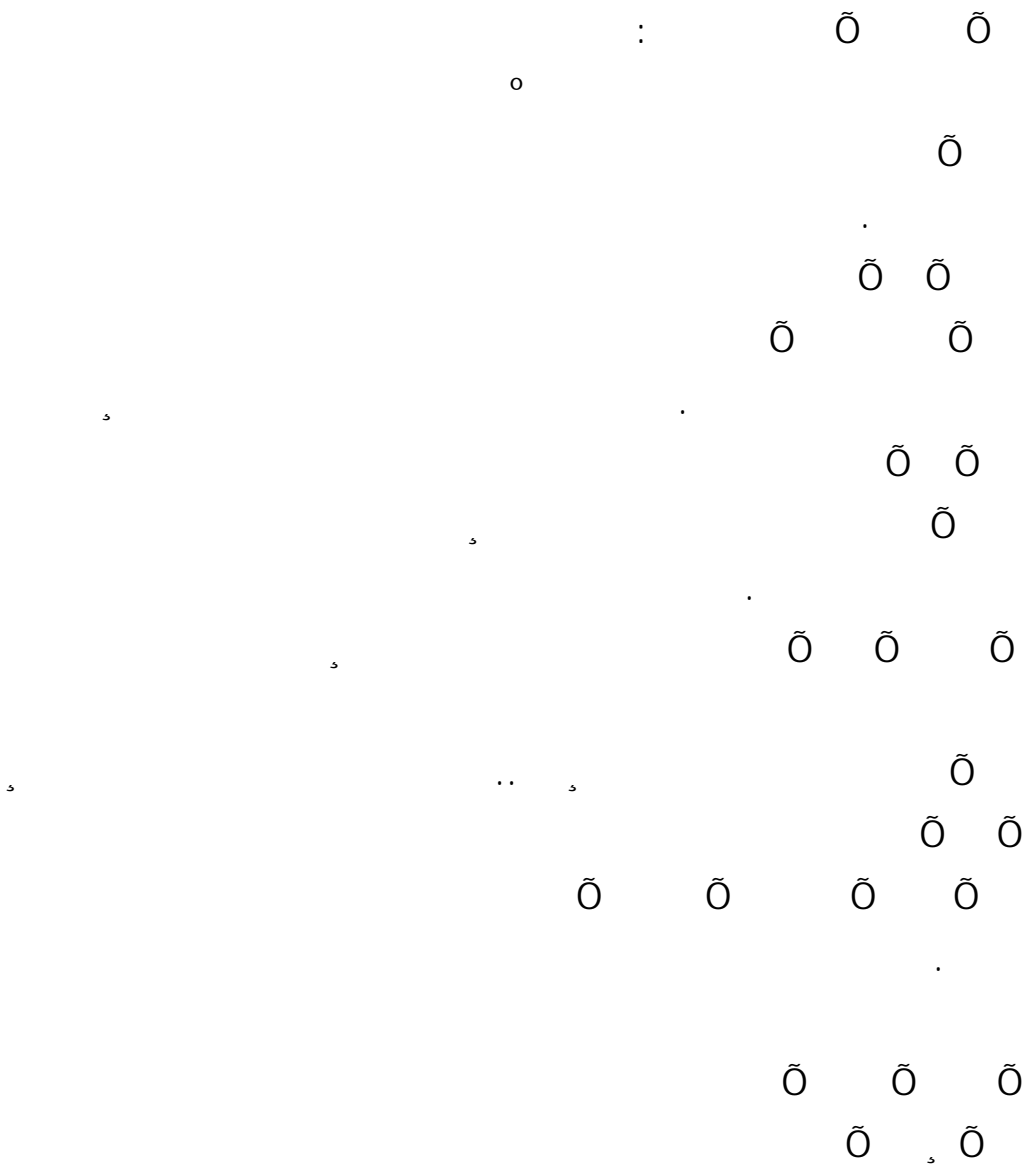
Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
 .(•)

1

Õ  
 Õ  
 Õ

Ô1

• الطيب البكوش : أثر حقوق الإنسان في تطوير المفاهيم الثقافية، المجلة العربية لحقوق الإنسان إصدار المعهد العربي لحقوق الإنسان عدد3، 1996، ص 110-97.





ō  
     ō  ō  
      ō  ō  
       ō  
      ō  ō  
     ō  ō  ō  
       ō  
       ō  
     ō  ō  ō  
      ō  ō  
       ō  
       ō  
       ō  
     ō  ō  ō

0

0 0

0 0

0 0 0

0

0 0

(!)

0

0

02

0 0 0 0

---

<sup>1</sup> يمكن الرجوع في هذا المجال إلى الدراسات التي أنجزها المعهد العربي لحقوق الإنسان في إطار مشروع خطة عربية للتربية على حقوق الإنسان تندرج ضمن عشرية الأمم المتحدة للتربية على حقوق الإنسان (1995-2004). وتهم هذه الدراسات الكتب المدرسية في الأردن وتونس والجزائر والسودان وسوريا ولبنان ومصر والمغرب واليمن. وقد شارك في البحث 39 باحثاً درسوا حوالي 600 كتاب من التعليم الأساسي. يضاف إليها كتاب التربية على حقوق الإنسان والديمقراطية في الوطن العربي (م ع ح ! ) 1994.

̄ ̄  
̄ ̄ ̄  
̄  
̄  
̄ ̄  
̄ ̄  
̄  
̄ ̄ ̄ ̄ ̄

(1)

̄  
̄  
̄ ̄

<sup>1</sup> أنظر الدراسات التي أنجزها المعهد العربي لحقوق الإنسان في كل من تونس والجزائر والمغرب سنة 1992 وهي قيد الطبع. وما تعلق منها بالخطاب السياسي جزء من دراسة أشمل تتعلق بحقوق الإنسان في البلدان المغاربية الثلاثة.

**Ô1 - 2**

Õ Õ

æ

Õ Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

:

$\hat{O} 2 - 2$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

$\tilde{O}$

Ö3 Ö2 :

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

Ö

(<sup>1</sup>)

---

<sup>1</sup> أنظر في ذلك الدراسات المتعلقة بالخطاب الإعلامي والخطاب التربوي وخطاب منظمات حقوق الإنسان في المغرب والجزائر وتونس ضمن نفس الدراسة المنجزة في المعهد العربي لحقوق الإنسان المذكورة آنفا. وهي جميعا قيد الطبع. ويمكن أيضا النظر في: المنصف وناس، الدولة والمسألة الثقافية في المغرب العربي، سيراس، تونس، 1995.

Õ Õ Õ Õ  
Õ Õ

**Õ3**

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ Õ

$\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$  1  $\tilde{O}$  3

$\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$

$\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$

$\tilde{O}$   $\tilde{O}$  2  $\tilde{O}$  3

$\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$



(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

(8)

(9)

(10)

(11)

(12)

(13)

(14)

(15)

(16)

(17)

(18)

(19)

(20)

(21)

(22)

(23)

(24)

(25)

(26)

(27)

(28)

(29)

(30)

(31)

(32)

(33)

(34)

(35)

(36)

(37)

(38)

(39)

(40)

(41)

(42)

(43)

(44)

(45)

(46)

(47)

(48)

(49)

(50)

(51)

(52)

(53)

(54)

(55)

(56)

(57)

(58)

(59)

(60)

(61)

(62)

(63)

(64)

(65)

(66)

(67)

(68)

(69)

(70)

(71)

(72)

(73)

(74)

(75)

(76)

(77)

(78)

(79)

(80)

(81)

(82)

(83)

(84)

(85)

(86)

(87)

(88)

(89)

(90)

(91)

(92)

(93)

(94)

(95)

(96)

(97)

(98)

(99)

(100)

<sup>1</sup> يسعى الأستاذ جورج جبور خاصة إلى إحياء ذكره والتعريف به على أوسع نطاق.

<sup>2</sup> محمد الطالبي : الحرية الدينية حق من حقوق الإنسان أم قدر الإنسان؟ المجلة العربية لحقوق الإنسان، نشر المعهد العربي لحقوق الإنسان، عدد 1 ، ص 42-56.





$\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$

$\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$

$\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$

•

1948

«

»

ō ō ō ō  
ō

ō ō

1946

ō

ō

ō

ō ō ō

1789

1788ō1776

ō ō ō ō

ō 1918 ō

---

\* نص لم ينشر من محاضرة ألقيت سنة 1998.

Õ Õ

Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ

. â â

Õ

Õ Õ Õ Õ

»

Federico Mayor

Õ

Õ «

Õ Õ

Õ

o

Õ Õ Õ

Õ

1968

Õ Õ

.(1950/11/4)

1969) (1960)  
.1978 (

1977  
.1986 1981

1967 1968

1971

(1981 Õ 1971)

1979 Õ Õ  
1982 Õ Õ  
» Õ Õ

1994

1990

« Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ  
 æ

o

43

(1

«

Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ  
 Õ Õ  
 « Õ Õ Õ

»

» 26

ÕÕ



(2

38

æ

æ Õ Õ Õ

4)

Õ

«

(. Õ

Õ

.»

Õ Õ

æ

( 4)

Õ

æ

Õ Õ Õ

:

» 19

Õ 1.2

«

o

Õ Õ Õ

» Y  
« Õ Õ 2.2  
Õ Õ  
Õ ° Õ

» 11 Õ Õ Õ  
« Õ Õ

Õ 2  
« Õ Õ Õ 3.2  
»  
æ Õ Õ  
Õ Õ

Õ 3  
æ  
Õ Õ Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ Õ Õ

.1966

Ô4

Õ

40

»

«

»

Õ

Õ

»

«

Õ

.«

Õ

Õ

Õ

Õ Õ Õ

â

Õ Õ Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ

•

-1-0

Õ

Õ Õ Õ

» «

-2-0

æ

Õ Õ Õ

Õ Õ -3-0

Õ Õ

æ

Õ

Õ

---

• صدر هذا المقال في العدد الأول من المجلة العربية لحقوق الإنسان سنة 1994 وهو من محاضرة أقيمت في ندوة الحركة العربية لحقوق الإنسان : تحديات الواقع وآفاق المستقبل التي انعقدت بمناسبة الدورة الثانية للمكتب الدائم لاتحاد المحامين العرب ( تونس 10-13/12/1992).

Õ Õ -4-0  
Õ Õ

:

Õ Õ

:

-5-0

o

-

o

-

o

-

**-1**

Õ -0-1

Õ

Õ

:

-1-1

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

«

»

1776 « .      Õ      Õ      Õ      Õ      Õ      Õ      Õ      Õ »

Õ ( Õ      Õ )

. 1789

Õ -1-1-1

Õ -2-1-1

Õ      Õ      Õ

Õ      Õ

Õ      Õ

Õ      Õ

Õ

1973

Õ

Õ      Õ

» «

Õ Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ  
 -3-1-1

Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ  
 æ  
 Õ Õ Õ  
 -2-1  
 Õ Õ



Õ Õ Õ Õ  
Õ

. 1918 »

1917

Õ Õ Õ  
Õ « Õ  
Õ Õ Õ Õ  
Õ Õ

Õ  
Õ Õ

Õ Õ -1-2-1  
Õ

æ

-2-2-1  
Õ

Õ

$\tilde{O}$   
     $\tilde{O}$      $\tilde{O}$   
     $\tilde{O}$

$\tilde{O}$  -3-2-1  
     $\tilde{O}$

$\tilde{O}$   
     $\tilde{O}$     -3-1  
     $\tilde{O}$      $\tilde{O}$   
     $\tilde{O}$   
     $\tilde{O}$

1948/12/10

$\tilde{O}$      $\tilde{O}$  -1-3-1  
     $\tilde{O}$      $\tilde{O}$   
     $\tilde{O}$

:

$\tilde{O}$   
     $\tilde{O}$   
    -2-3-1

Ö  
Ö  
Ö  
Ö

Ö

Ö Ö Ö  
Ö

Ö Ö Ö

**Ö2**

Ö Ö Ö Ö  
Ö Ö Ö  
Ö

Ö -1-2  
Ö Ö

Õ Õ  
Õ

Õ Õ Õ Õ -2-2

Õ

Õ Õ Õ

Õ

Õ Õ Õ

o

Õ Õ

Õ

o

Õ Õ -3-2

æ

Õ Õ

Õ -4-2



-6-2

    ō ō ō  
ō ō      ō  
        ō ō  
        ō ō  
    ō      ō ō  
            ō

    ō -7-2  
        ō  
    ō      ō

                    ō  
                    ō  
500 ō    ō    ō      ō ō

        ō    ō  
    ō    ō      ō

æ  
 (34 ) 1992  
 : % 20  
 1960  
 1989  
 »  
 .(38  
 æ  
 »

Õ  
 ) Õ  
 ( Õ  
 Õ Õ  
 Õ % 0.7 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 % 20  
 % 20  
 % 20 «  
 % 20 Õ  
 Õ  
 )  
 Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ  
 Õ

) )  
 (338 242) (194  
 1992 æ  
 » « -2-3  
 -1-3  
 -3-3



Ö Ö Ö

Ö Ö -4-3  
Ö

Ö Ö Ö  
Ö  
Ö

Ö Ö -5-3  
Ö Ö Ö

Ö

Ö Ö  
Ö

Ö

Ö -6-3

Ö Ö

Ö  
Ö Ö  
.1958

Ö  
Ö

15 Ö Ö 1990 Ö

1992 Ö

» ÖÖ « Ö Ö Ö Ö Ö Ö  
Ö Ö Ö Ö Ö Ö

1985 - 1980

Ö :

o

æ

»

«

Õ

»

«

Õ

-7-3

æ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

-4

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

**ثقافة حقوق الإنسان والسلام**

•

1.

Ö

Ö

Ö Ö

Ö Ö

،

1

( )

Ö Ö

Ö

---

• من محاضرة ألقيت في إطار ندوة الأمن الإنساني وحقوق الإنسان التي نظمها المعهد العربي لحقوق الإنسان والمركز الإقليمي للأمن الإنساني في المعهد الدبلوماسي الأردني في تونس يوم 20/12/2001. وصدرت في العدد العاشر من المجلة العربية لحقوق الإنسان . 2003.

Õ

:

55/24

« .

»

83/4

.«

»

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

»

Õ

Õ

.«

Õ

1993

Õ

/

Õ Õ

:

Ô2

Õ Õ Õ

la bio

sécurité

Õ

Õ

:

Õ Õ .1

æ

.2

.3

.4

(2001 0 11 0 2)

0

æ

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0



õ

õ

õ õ õ

æ

õ æõ

æ

õ

õ

õ õ õ

**õ3**

**.3.1**

õ õ æõ

õ õ õ õ

$\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$   
 $\tilde{O}$

60

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

:

.2 .3

Õ

Õ

Õ



Õ Õ

Õ Õ Õ

Õ

å

Õ

æ

Õ

Õ Õ

Õ

د æ

õ

د õ

õ õ

د õ

õ

õ

.

õ

õ

õ

õ

õ

õ

õ

د õ

õ

õ

د õ

د

.



.  
 .  
 .  
 :  
 o  
 « : å     Õ   Õ  
       :     Õ   Õ  
                   Õ  
                   Õ     Õ  
 å             Õ .» Õ     Õ

٦١  
 :  
                   Õ   Õ   Õ   -1  
 .(2004-1995)  
                   Õ     Õ -2  
                                Õ   -3



-4

æ

õ

1

å õ

õ -1

Õ Õ

Õ Õ Õ Õ  
Õ Õ

Õ

Õ

Õ Õ -2  
Õ

Õ Õ -

æ æ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

â

å

:

Õ

Õ

-

å

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

å

Õ

Õ

Õ

-



Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ  
 Õ Õ  
 ã Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ

•

- 1

Ö Ö

Ö Ö Ö

Ö Ö

Ö Ö Ö Ö  
Ö Ö Ö Ö  
Ö Ö

Ö Ö

---

• من محاضرة افتتاح السنة الجامعية 1997-1998 بكلية الآداب بمنوبة – تونس.



19. )  
 " (5) Õ Õ Õ  
 " Õ Õ " Õ ( Õ Õ - 3  
 10 Õ Õ Õ - 3.1  
 27 1891  
 " æ  
 " Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 (1966)  
 :  
 Ó  
 Ó  
 " " Õ Õ  
 27 " "

---

<sup>5</sup> L.Krober.C Kluckhohn, A.critical review of concepts and definitions, New York.Vintage Books.



15 :

〰 〰 〰 〰 〰 〰  
 " 〰 〰 " 〰 〰  
 . 〰 〰  
 〰 〰 〰  
 . 〰 〰  
 〰 〰 〰  
 .  
 . 〰 -  
 . 〰 -  
 . 〰 -  
 .  
 . 〰 〰

"

"

.(1966)

:

æ "

Õ

"

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ .3.2

Õ

Õ Õ Õ

Õ

Õ Õ

)

Õ ó

.(1970

.(1976) ó

.(1982) ó

) Õ Õ Õ ó

.(1989

.(1991) ó

Õ Õ

Õ

(1997 - 1988) Õ Õ Õ

Õ - 4

(ó) Õ ÕÕ

Õ Õ Õ

Õ Õ

Õ

Õ

õ

õ

õ

.4.1

---

<sup>6</sup> Les Droits culturels , une catégorie sous-développée des droits de l’homme ( actes du VIII colloque interdisciplinaires sur les droits de l’homme ). Ed, Universitaire Fribourg. Suisse 1993, 362p.



Ö

Ö

Ö Ö

Ö .4.2

Ö Ö

Ö Ö .4.3

Ö Ö

Ö Ö

æ

Ö

(8)

---

<sup>8</sup> انظر في ذلك سعاد الشرقاوي : التمييز وحماية الأقليات في المواثيق الدولية والإقليمية في الحق عدد 88/3 ص 73-201. وعوني فرسخ : إشكاليات الأقليات في التاريخ العربي ، المنابر عدد 68 ، 1993 ص 45-56.

(1865 - 1861)

Õ Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

æ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

(٩)

Õ

Õ - 5

Õ

Õ .5.1

Õ Õ

<sup>9</sup> عامر الزمالي : مدخل إلى القانون الإنساني الدولي ، منشورات المعهد العربي لحقوق الإنسان 1993، 97ص.

Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ .5.2

1986

Õ

Õ Õ

Õ

Õ

Õ .5.3

Õ Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ  
 Õ - 6  
 : (10)  
 ó  
 ó  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ  
 )  
 (...  
 Õ  
 :  
 Õ  
 o

---

<sup>10</sup> Selim Abou, Culture et Droits de l'Homme, Pluriel, France, 1992, 140 p.



0

0

0

0

0

0

0

0

0

-

0

0

0

.6.1

0

0

0

0

0

0

<sup>s</sup> Õ      Õ -  
Õ      <sup>s</sup>      Õ      Õ

    Õ -

<sup>s</sup>  
æ

    Õ

    Õ

    Õ

    Õ      Õ      Õ      Õ

    Õ      Õ      Õ

    Õ      Õ -

æ<sup>õ</sup>

    Õ

    Õ

<sup>s</sup>  
    Õ

.(...      )

    Õ

    Õ      Õ

Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
 (11)  
 Õ Õ .6.2  
 Õ Õ  
 Õ Õ  
 (12)  
 Õ Õ Õ -  
 Õ Õ  
 " Õ Õ " Õ

---

<sup>11</sup> ن م ص 26.

<sup>12</sup> Claude Lévi-Strauss, race et Histoire, Paris 1961. p 23-24

(13)

æ Õ .6.3

:

ó

Õ Õ Õ Õ ó

Õ ó

(14)

Õ Õ

Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ  
Õ Õ

Õ

---

<sup>13</sup> ذكر في المصدر السابق ص 27.  
<sup>14</sup> المصدر (10) ص 45.

.6.4

Õ Õ

(1848)

Õ 18

.(<sup>15</sup>)

(1918)

æ Õ æÕ

Õ .6.5

Õ

o

Õ Õ Õ  
Õ Õ

Õ Õ Õ  
.(<sup>16</sup>)

<sup>15</sup> Anthologie des Droits de l'Homme ( W.Laqueur- B.Robin) Nouveaux Horizons, 1994.  
<sup>16</sup> ن م (10) – ص 114.



ō ō  
ō ō

(17)

ō ō

:

.7.2

ō

ō

ō

ō

ō

ō

(18)

ō ō

ō

.7.3

ō

ō

ō

ō

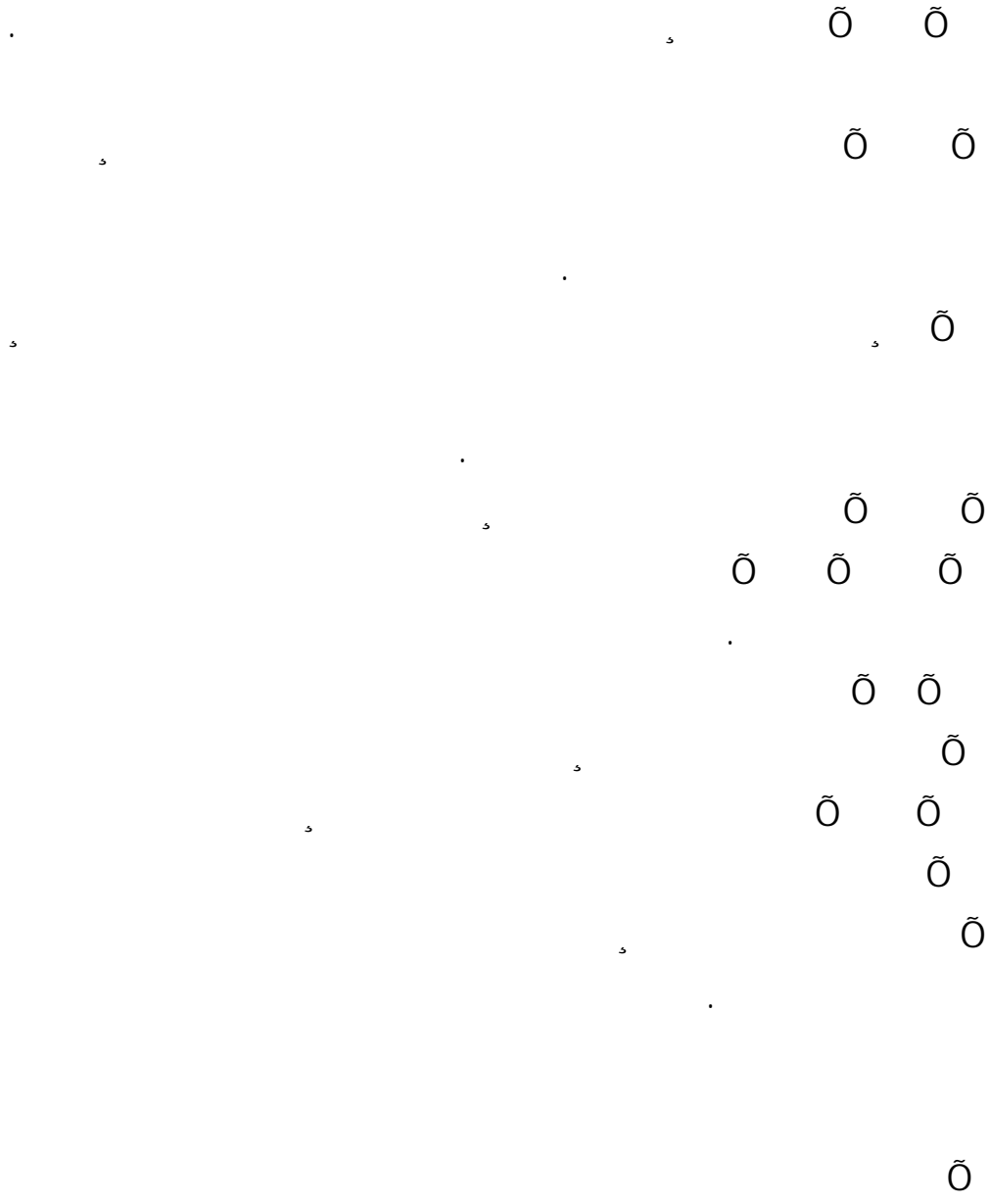
(19)

ō

ō

---

<sup>17</sup> ن م  
<sup>18</sup> ن م - ص 117.  
<sup>19</sup> ن م.





**التنمية والديمقراطية  
وحقوق الإنسان**

1966

1948

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

---

• من محاضرة أقيمت في إطار أشغال الملتقى الأورومتوسطي حول موضوع حقوق الإنسان الهويات الثقافية والتماسك الاجتماعي في المنطقة المتوسطية الذي انعقد في الرباط بالمغرب من 20 إلى 21 أكتوبر / تشرين الأول 2000.

Õ Õ Õ Õ

Õ Õ  
Õ Õ Õ

Õ

æ

Õ Õ

Õ Õ

Õ Õ -

Õ Õ  
Õ

Õ

ää





•

ō ō ō ō ō  
ō . ō  
æ ō ō  
» «  
ō  
ō ō  
ō

---

• من محاضرة ألقيت في القاهرة في 15 جوان / حزيران 1998 بمناسبة انعقاد الجمعية العمومية للمنظمة العربية لحقوق الإنسان.







Õ Õ

Õ

Õ Õ

ã

Õ

ää

å

73 67 48

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

o

Ö

Ö

Ö Ö Ö Ö  
Ö

Ö Ö  
Ö Ö Ö  
Ö Ö Ö Ö  
Ö  
Ö

Ö  
Ö  
Ö Ö  
Ö Ö  
Ö Ö Ö

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

.ò16

35

â

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

o





Õ Õ Õ

:

Õ Õ Õ  
Õ  
Õ

Õ

Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ

Õ

1966

Õ Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ

Õ

Õ

° Õ Õ 66

Õ

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ

50

°

Õ Õ

Õ Õ Õ Õ

:

Õ Õ 1

Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ 2

Õ Õ 3

Õ Õ

Õ Õ Õ 4





•

Õ Õ  
Õ Õ  
Õ Õ

Ô Ô Ô1  
Õ

o  
o  
- 1 - 1  
Õ  
Õ « »  
Õ Õ  
Õ - 2 - 1

---

• هذا المقال نص منقح للمحاضرة التي افتتح بها الدكتور الطيب البكوش دورة عنبتاوي التدريبية السنوية الخامسة في مجال حقوق الإنسان بالحمامات تونس في صانفة 1994. وقد صدر في العدد الثاني من المجلة العربية لحقوق الإنسان سنة 1995.

》 《 》 Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ «

- 3 - 1

Õ - 4 - 1  
 Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ

Õ Õ  
 Õ

Õ - 5 - 1  
 Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ Õ

Õ Õ Õ - 6 - 1

Õ Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ

" " Õ  
Õ Õ Õ Õ

ÔÔÔ Ô Ô2

Õ Õ - Õ Õ - 1 - 2

:

-  
-  
-  
-

Õ æ

ä  
Õ Õ Õ Õ Õ Õ  
Õ Õ Õ

Croissance / Développement

- 2 - 2

0 0

0 0

1981 1986

128 - 41 1986 0

- 3 - 2

0 0 0 0 0

0 0











$$11 = \begin{matrix} & \tilde{O} & \tilde{O} \\ & \tilde{O} & \tilde{O} \\ & \tilde{O} & \tilde{O} \end{matrix}$$

$$(94 - 143) 49$$

$$.(-72 = 114 - 42)$$

$$3 / 4$$

:

$$.(-52 = 62 - 10)$$

$$(-54 = 92 - 38)$$

$$\tilde{O}\tilde{O}$$

$$\begin{matrix} \tilde{O} & \tilde{O} 3 \\ & \tilde{O} \end{matrix}$$

:

$$\tilde{O}$$

$$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad - 1 - 3$$

:

$$+ \quad /$$

$$+ \quad /$$

$$+ \quad /$$

$$+ \quad /$$

$$. \tilde{O}$$

$$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$$

Õ Õ  
   Õ  
   Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
   Õ Õ  
   Õ  
   Õ  
   Õ Õ Õ Õ  
   Õ Õ  
 Õ Õ Õ Õ  
   Õ  
   Õ Õ

Ö

Ö

Ö Ö Ö

Ö Ö Ö Ö Ö Ö

Ö

Ö - 2 - 3

Ö

Ö

Ö Ö

Ö Ö

Ö

Ö Ö

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

-

-

-





:

Ö -

. 1992

1992

-

. 1993

-

(94 / 9 / 13 - 5 )

-

(95 / 3 / 12 - 11 )

-

(1995 / 9 / 15 - 4 )

-

Ö Ö Ö

Ö Ö Ö Ö

•

̄      ̄      ̄      ̄      ̄  
:  
(      )      ̄ : ̄ ̄  
:  
̄ ̄  
̄ ̄  
̄  
̄ ̄  
:  
̄      ̄

---

• صدر هذا المقال في مجلة دراسات دولية ، العدد 51 سنة 1994 (ص 24-30).



:      Õ   Õ  
         Õ   Õ

:      Õ   Õ

         Õ   Õ   Õ  
         Õ   Õ  
              Õ

Õ      Õ   Õ   Õ  
         Õ   Õ   Õ

         Õ   Õ

æ

         Õ Õ 1

         Õ   Õ   Õ 1 . 1



æ Õ Õ Õ Õ

õ õ

Õ 4 . 1

Õ Õ

Õ

Õ

Õ

æ

Õ

Õ Õ

Õ Õ

Õ Õ

Õ Õ

Õ

Õ

Õ Õ Õ

« 5 . 1  
»

«

»

»

« »

» «

.(1993

) »

»

)

»

.(1993

» 2

»

» 1 . 2

»

»

〇 〇 〇 〇  
 〇 〇 〇 〇  
 〇  
 〇 〇 〇  
 〇 〇 〇 〇 2.2  
 〇 〇  
 〇  
 〇 〇  
 :  
 .« 〇 » « 〇 »

Õ      Õ  
Õ      Õ      Õ  
            Õ  
            Õ      Õ  
            Õ      Õ  
                    Õ  
            Õ      Õ  
                    Õ

Õ

            Õ      Õ  
Õ      Õ      Õ      Õ      Õ

Õ

Õ      Õ

o

o

Õ      Õ

Õ      Õ

»

Õ      Õ

.°«

Õ 3 . 2

Õ      Õ -

°

Õ    Õ    Õ -

°

Õ    Õ    Õ    Õ    Õ

°

Õ      Õ    Õ -

Õ

Õ

°

Õ    Õ      Õ    -

°

Õ -

• Õ Õ -

.

-

•  
• Õ Õ 4 . 2

• Õ

• Õ

• Õ

• Õ

• Õ

• Õ

• Õ

• Õ

• Õ



æ

õ

õ õ õ  
õ õ õ

õ

õ

õ õ õ 3  
õ

õ

õ õ

Õ 1 . 3

æ

Õ

æÕ    Õ    Õ  
      Õ    Õ

Õ    Õ    Õ    Õ

Õ    Õ    Õ    Õ    Õ  
          Õ    Õ  
          æ  
          Õ    Õ

Õ 2 . 3

Õ

.

3

3

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

.

**اللغة**  
**وحقوق الإنسان**

•

1 0̄

0̄ 0̄ 0̄

0̄

0̄ 0̄

0̄ 0̄

1948

0̄

0̄ 0̄ 0̄ 0̄

(1966)

0̄ 0̄ 0̄ 0̄ 2

0̄ 0̄

---

• من محاضرة أقيمت في مركز اللغات والترجمة بالجامعة اللبنانية ببيروت ، 2 جوان / حزيران 2000.

æ

Õ Õ  
Õ Õ

Õ

Õ Õ

Õ

Õ

Õ Õ 3

Õ

Õ

Õ Õ Õ

Õ :

:

/ :  
:  
Õ Õ

:

/ :

Õ Õ  
Õ Õ  
Õ

.  
:

.

égalité

.

â

Õ

Õ

Õ

Õ Õ

Õ

Õ

Õ Õ

				Õ
				Õ
			Õ	Õ
	.Justice	équité	Õ	Õ
Aequitas	/			
	équité			
.égalité			Justice	
				Õ
				Õ
	Õ			
			Õ	Õ
			Õ	Õ
.égalité	ä	équité		Õ
				Õ
			Õ	Õ



. . . . . Õ Õ  
 . . . . . Õ  
 . . . . . Õ Õ Õ Õ  
 . . . . . Õ Õ  
 . . . . . Õ Õ  
 . . . . . Õ Õ Õ Õ  
 . . . . . Õ  
 . . . . . Õ Õ  
 » . . . . . Õ Õ  
 .(1999)Tous les êtres humains «  
 . . . . . Õ  
 :  
 . . . . . Õ Õ Õ  
 .(justice Õ égalité Õ liberté Õ dignité )  
 .(1) (18/25) Õ Õ Õ  
 (23/35 ) Õ Õ Õ  
 . . . . . Õ Õ Õ

<sup>1</sup> الرقم الأول للنص الأصلي والثاني للنص المعرب.

ō ō ō ō ō

ō ō

ō

ō ō

ō ō

ō

.égalité égalité

ō

ō

ō

ō

.(2)

ō

ō

ō

ō

ō

ō

ō

ō

ō

.(

)

<sup>2</sup> ينطبق هذا كذلك على هامش المعرب ص 43 حول اختلاط الجنسين بمناسبة الحديث عن برنامج اليونسكو من أجل المساواة بين الجنسين المصادق عليه في المؤتمر العالمي للمرأة بالصين 1995. وهو ما يذكرنا بالجدل الحاد الذي دار في الاجتماع التحضيري العربي بالقاهرة.

(3)

relation hyponymique

( ) hyperonyme

hyperonyme

( )

18

(32 ) .

<sup>3</sup> انظر مواقف محمد الطالبي مثلا من قضايا مثل حرية المعتقد وتعنيف المرأة.



ã  
 ã ã ã  
 ã ã ã  
 ã ã ã  
 / ã  
 ã ã ã ã  
 /  
 ã ã  
 ã ã

Õ

Õ

Õ

â

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

.démocratisation

«

»

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ



•

ō -1

ō ō

ō

ō

æ

ō ō

: ō : ō ō

o

ō ō ō ō

ō ° ō ō

---

• نصّ الدرس الافتتاحي للسنة الجامعية 1999-2000 بالمعهد العالي للغات بتونس قدم يوم 13 أكتوبر / تشرين الأول 1999. وقد نشر في كتاب " الطيب البكوش لسانيا".



ä

Õ

o

Õ

Õ

Õ

Õ

-2

:

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

ã

æ                  Õ  
 Õ    Õ    Õ  
 :                  Õ -3  
                         o  
                         Õ    Õ  
 â                                          Õ    Õ  
                                                 Õ    Õ  
                                                 Õ  
                                                 Õ  
                                                 Õ  
                                                 Õ  
 æ                  Õ    Õ  
                                                 Õ    Õ  
                                                 Õ  
                                                 Õ  
                                                 Õ

Ö

Ö Ö

Ö Ö

Ö Ö

Ö Ö Ö

Ö

.(138 ) .

Ö

Ö Ö Ö

Ö Ö Ö

ä

Ö Ö

Ö

» (210-209 1 )

Õ      Õ    Õ  
          Õ

.«

          Õ    Õ    -4  
Õ    Koiné » Õ    «  
                  Õ

.

                  Õ  
                  Õ    Õ    Õ

Panini

Õ      Õ      Õ  
          Õ      Õ  
                  Õ

â  
Le bon usage)

(Õ      Õ

Õ      Õ      ÕÕÕ  
          Õ  
Õ    Õ    Õ    Õ    -5



Ö -6

Ö Ö Ö

Ö Ö

Ö Ö Ö

Ö

Ö Ö

Ö Ö Ö

Ö Ö Ö

Ö

Ö

Ö Ö -7

Ö

Ö Ö

Ö Ö Ö

Õ -

Õ Õ

:

-

-

Õ -

Õ Õ

Õ Õ

ä

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ

Õ Õ

Õ

æ

Õ Õ

Õ

Õ -8

:

Õ -  
Õ Õ

o

Õ Õ  
Õ Õ

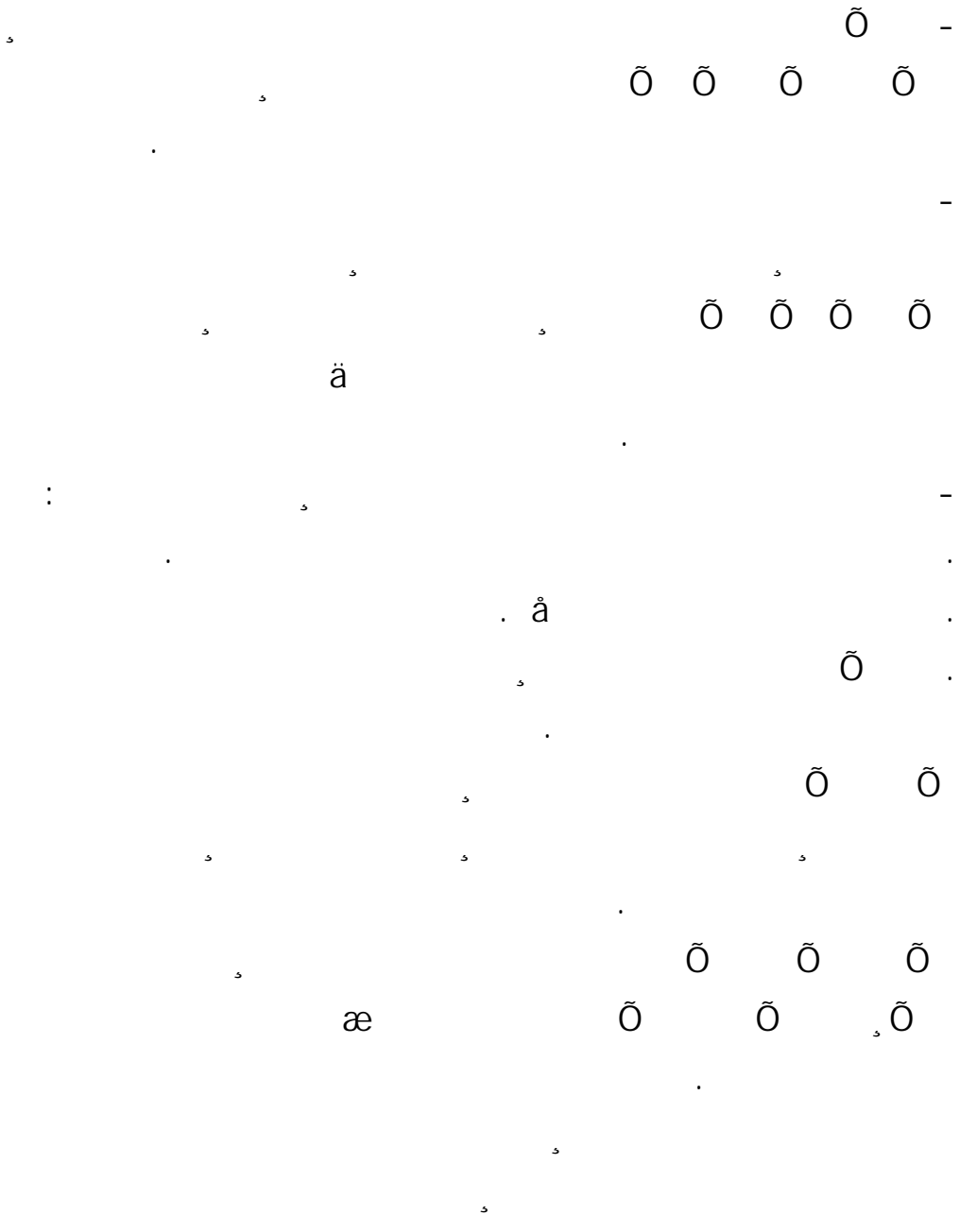
:

ã Õ Õ

Õ Õ Õ

:





õ õ õ õ õ õ õ õ  
õ õ õ õ õ õ õ õ

õ õ õ õ õ õ õ õ  
õ õ õ õ õ õ õ õ

õ õ õ õ õ õ õ õ

õ õ õ õ õ õ õ õ

õ õ õ õ õ õ õ õ

õ õ õ õ õ õ õ õ

õ

» «

Õ Õ Õ Õ  
 â â  
 Õ Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 .ä  
 æ ã Õ Õ  
 æ Õ Õ Õ Õ  
 Õ  
 â Õ  
 :  
 Õ  
 Õ  
 :  
 o  
 Õ -10  
 â

â

. -

د

.

د

د

د

Õ

د

د

à

.

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

د

د

.

د

Õ

Õ

-

د

.

æ

Õ

Õ

Õ

)

د

د

(

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

د

æ

Õ

Õ

Õ

.

3  
 Õ -  
 Õ Õ Õ  
 3  
 Õ Õ -  
 3  
 Õ Õ Õ  
 ) 3 Õ Õ Õ Õ  
 .( Õ  
 3  
 ã Õ 3 Õ å Õ Õ  
 æ 3 Õ  
 3  
 Õ  
 :  
 Õ .  
 3 Õ  
 3  
 Õ Õ .  
 3 Õ Õ  
 3 Õ  
 3

Õ Õ

Õ .

Õ

Õ

ã

Õ

-11

350

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

õ õ õ

õ õ õ õ

õ -12

õ õ õ õ

õ

õ

æ

õ õ

õ õ

õ õ õ õ

ã

õ õ

õ

õ

õ õ

õ





**حرية الفكر والتعبير  
والإعلام**

1-1

ō ō  
ō ō  
ō ō

ō ō ō

ō

ō ō

ō

æ ō

---

• قدمت هذه المحاضرة في الجلسة الافتتاحية للدورة التدريبية للصحافيين العرب في مجال حقوق الإنسان التي نظمها المعهد العربي لحقوق الإنسان في بيروت (2-8/12/1999) وصدرت ضمن كتاب مرجعي للمعهد حول الإعلام العربي وحقوق الإنسان (2000) وقد حينها المؤلف في هذا الإصدار.

Õ

:

o

Õ    Õ 2-1  
  Õ    Õ

Õ    Õ Õ  
  Õ    Õ

Õ    Õ

1948/12/10

Õ

æ «    Õ

19

.» Õ    Õ Õ

93 - 12 - 20

Õ

Õ

(91)

Õ Õ Õ Õ

(96)

(94)

(92)

Õ

Õ

»

Õ Õ

Õ

Õ Õ

«

Õ Õ Õ ÕÕ

Õ

Õ ÕÕ

3-1

æ :

æ

æ

Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ Õ Õ

Õ

Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ

Õ

Õ 4-1

Õ

Õ 1973 Õ

Õ Õ

æ

æ

õ õ õ æõ õ

õ

õ õ

õ õ

õ õ õ

õ õ 1-2

æ

õ õ

õ

õ

æ

Õ    Õ    Õ    Õ    Õ  
      Õ        Õ        Õ  
                                  .    Õ

                  Õ    Õ    Õ  
                  Õ    Õ    Õ

                                  Õ

                                  Õ

                                  Õ    Õ

æ

                  Õ    Õ    Õ    2-2

                                  Õ

                                  Õ    Õ

                                  Õ

                                  Õ

                                  Õ

                                  Õ

		$\tilde{O}$
		$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$
		$\tilde{O}\tilde{O} \quad 3-2$
		$:$
	$:$	$-$
		$\tilde{O}$
		$\tilde{O}$
		$\tilde{O}$
		$\tilde{O} -$
		$\tilde{O} \quad \tilde{O} -$
		$\tilde{O}$
		$\tilde{O}$
$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$	$\tilde{O}\tilde{O}$	$\tilde{O}$



ō ō ō ō  
ō  
ō ō  
ō

•

1 - 0 0 0

0

0

0

0

0

---

• من محاضرة القيت في إطار الندوة التي نظمتها مؤسسة التميمي للبحث العلمي بزغوان (تونس) حول الرقابة الفكرية يوم 15 فيفري / شباط 2001.

Õ Õ Õ Õ Õ  
 « »  
 Õ  
 Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ  
 Õ  
 Õ  
 Õ Õ  
 Õ2  
 Õ Õ  
 Õ  
 - 2.1  
 Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

o

Õ Õ .2-2

Õ Õ Õ Õ

:" " " " :

- 2.2.1

Õ Õ Õ

Õ Õ

15

Õ

4

7  
 5  
 11  
 æ  
 □5 4 □  
 " "

Õ Õ Õ  
 Õ  
 Õ  
 Õ  
 Õ  
 Õ Õ  
 Õ Õ  
 Õ  
 Õ Õ  
 Õ 2.2.2

Õ Õ Õ Õ  
                    Õ Õ  
                                    Õ

æ

Õ

                                   Õ Õ Õ  
                                    Õ Õ Õ  
                                    Õ Õ Õ Õ  
                                    Õ Õ Õ Õ

Õ

                                   Õ Õ Õ Õ  
 Õ Õ                                    Õ Õ



- 3

Õ Õ

Õ

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ

Õ

Õ Õ

æ

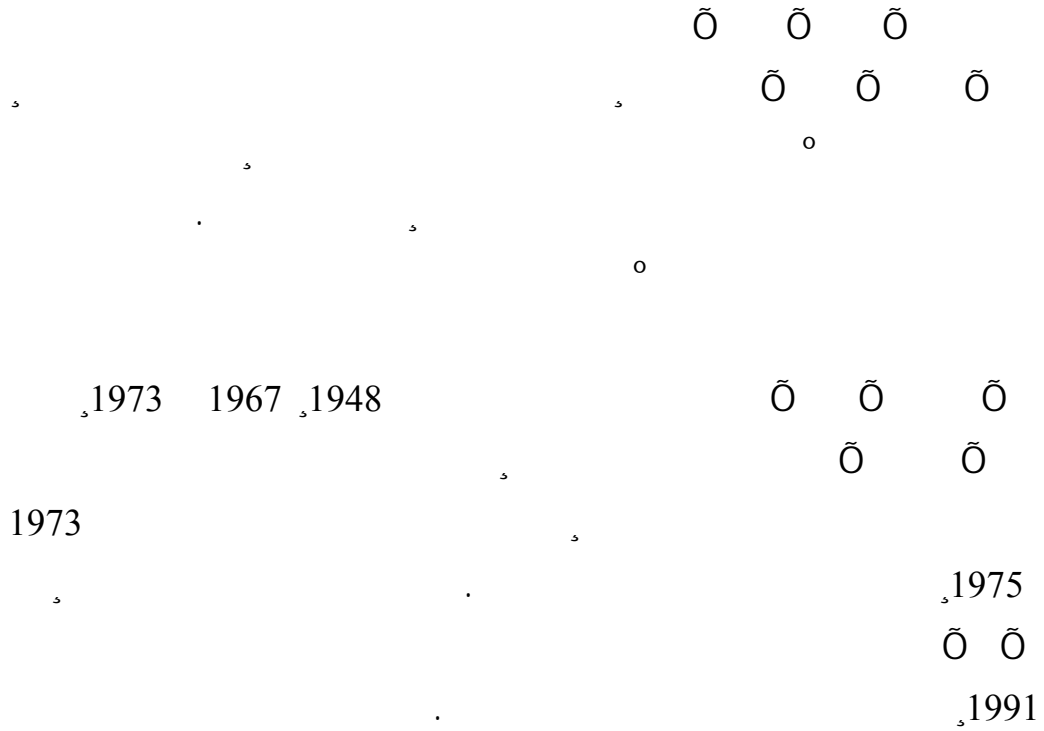
Õ

Õ Õ

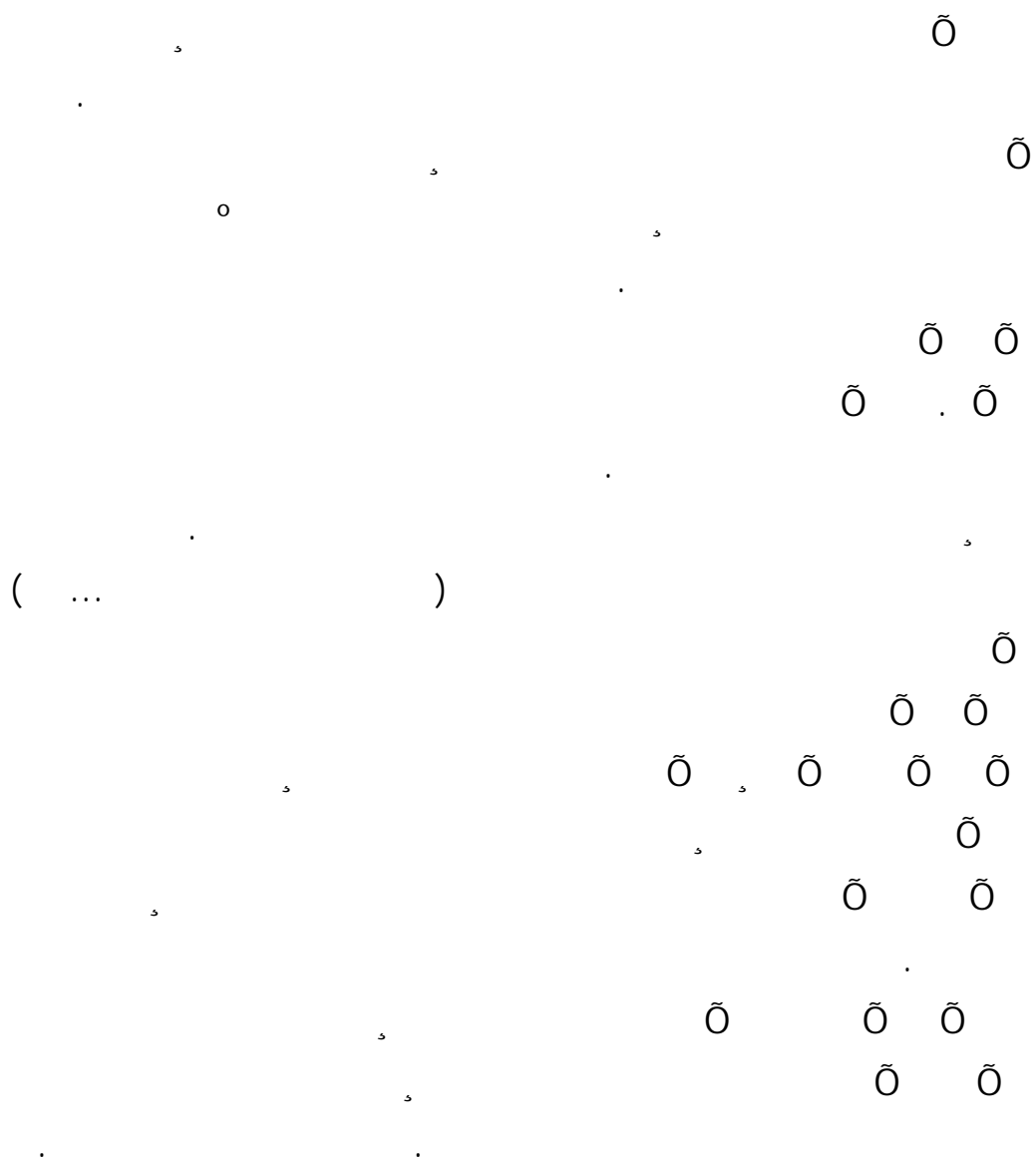




**فلسطين**  
**وحقوق الإنسان**



• قدمت هذه المحاضرة في الندوة التي نظمها المعهد العربي لحقوق الإنسان حول القضية الفلسطينية في ضوء التحديات الإقليمية والدولية الراهنة في بيروت من 27 إلى 29 سبتمبر / أيلول 2001 وصدرت ضمن العدد التاسع من المجلة العربية لحقوق الإنسان (2002).





»

« Õ

/ 11 Õ

/ 11

æ

Õ  
. Õ Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ  
Õ Õ

.1991

1948

Õ Õ

Õ

Õ 11 Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ

Õ

æ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Ö

Ö Ö Ö  
Ö Ö

Ö Ö Ö

Ö Ö

□

Ö Ö Ö Ö 1

Ö Ö Ö Ö 2

Ö

Ö

Ö Ö Ö

ä



Õ

æ

Õ Õ Õ 3  
Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ 4  
Õ Õ Õ Õ

Õ Õ 5  
Õ Õ

æ

• من محاضرة ألقيت في فضاء بيت العرب ، في مركز جامعة الدول العربية في تونس في 14 ماي / أيار 1998.

»

«

Õ Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ Õ  
 .

∴

Õ

Õ  
 Õ  
 æÕ

Õ Õ

o

æ

o

o

Õ ° Õ Õ

o

Õ

Õ Õ Õ

o

æ

« »

Õ

1991

1990

Õ

Õ

å

Õ

Õ

æ

Õ

Õ

Õ

Õ

1973

1967

Õ

Õ

æ

Õ

Õ

73

56

Õ

Õ

Õ

æ

Õ

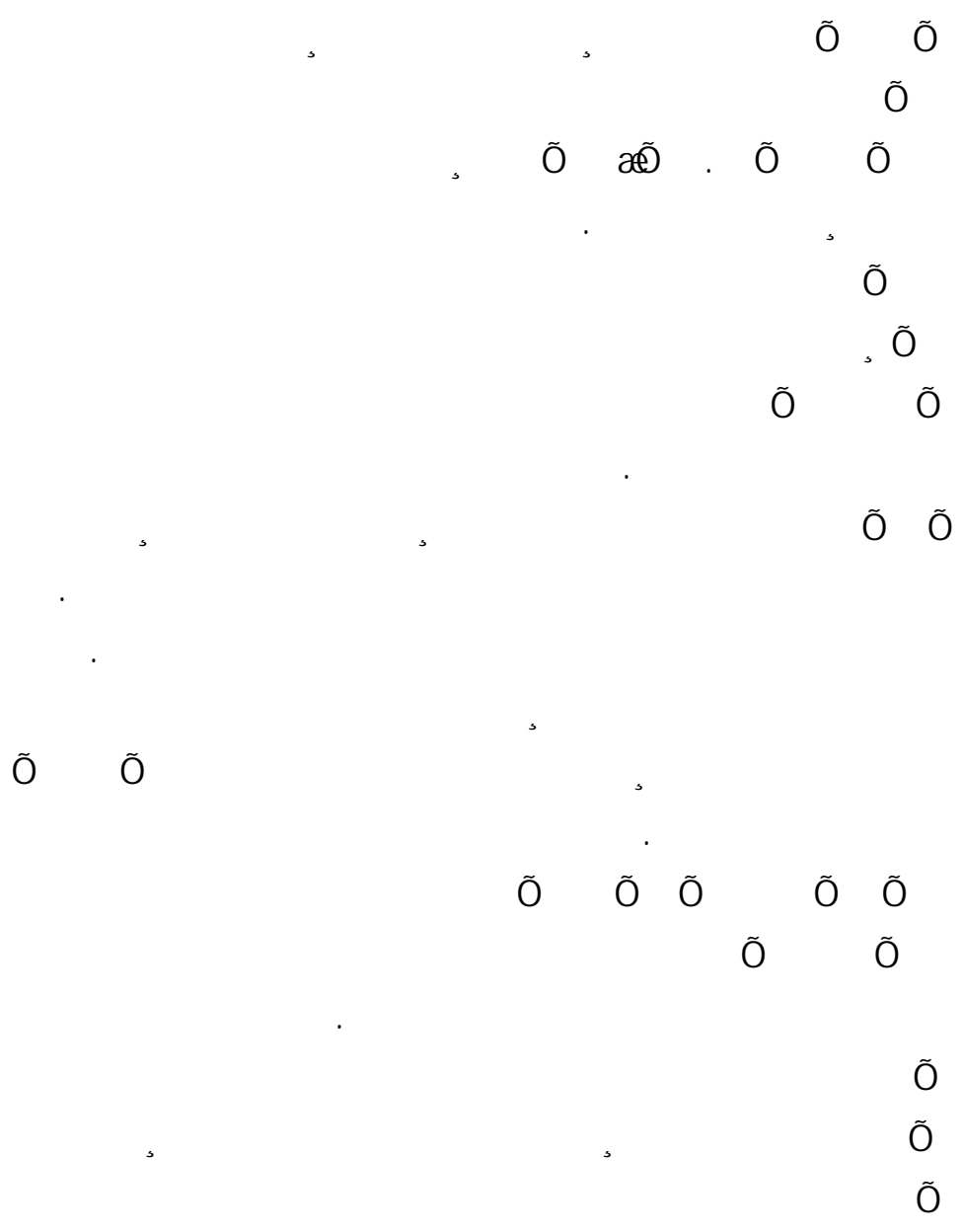
æ

Õ

Õ

Õ

Õ



Õ Õ Õ Õ  
 Õ  
 Õ  
 Õ Õ Õ  
 Õ  
 æ æ  
 Õ  
 Õ  
 ã □  
 o o : □  
 .

æ

•  
    ō  
ō      ō    ō  
    ō    ō  
ō æō      ō  
    ō

•

• قدمت هذه المحاضرة في إطار اللقاء مع الإعلاميين العرب الذي نظمه المعهد العربي لحقوق الإنسان حول تحليل وتقييم تفاعل الإعلام العربية مع الأحداث الجارية في فلسطين، يومي 28 و 29 ماي / أيار 2002 بتونس العاصمة.



Õ  
Õ

« » Õ Õ  
Õ Õ Õ

Õ  
Õ Õ  
Õ Õ Õ  
Õ Õ

Õ  
Õ Õ Õ



«      »      Õ Õ Õ      Õ  
      .      Õ  
      .      Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ  
      .      Õ Õ Õ Õ Õ

Õ Õ

Õ Õ

Õ

Õ Õ

Õ Õ

Õ Õ

Õ

Õ

Õ

Õ Õ

Õ Õ

ò80 Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ